

美国中国风艺术协会

Sino US Performing Arts Organization



Updated 2025

协会简介

联结东西方艺术的桥梁

协会于2012年成立于美国洛杉矶，是非政治性、非营利性501(c)(3)类艺术机构，通过艺术培训、文艺演出和文化活动服务社区，传播和弘扬优秀中华文化艺术，促进美国各族裔多元文化交流和中美两国民众友谊。

成立以来，协会发展并打造出“文化中国 四海同春”、“中华之夜”、“中国文化日”、“华梦计划”、“艺汇东西”等多个具有知名度的文化艺术及教育品牌，并与中美一流文化机构建立密切合作关系，是联结东西方艺术的纽带和文化的桥梁。

通晓中美文化的专业团队

协会拥有通晓中美两国文化的专业团队，在艺术管理、活动策划和文化教育方面拥有丰富经验，通过分布在全美主要城市的会员机构和主流艺术文化合作机构，让中国艺术项目和文化活动走入美国不同社区。

协会简介

高水准文艺演出

协会秉承专业性和精品化原则，在美成功举办各类高水准演出和社区项目，助益中国表演艺术在美传播和艺术交流互动。

协会举办及打造的演出品牌项目包括“四海同春”新春文艺演出、“中华之夜”音乐会、“七彩云南”巡演、“艺汇东西”音乐会、“华梦计划”青少年艺教汇报演出等，一起构成协会表演艺术系列，深受美国不同族裔民众的喜爱。

协会演出先后在洛杉矶、旧金山、凤凰城、休斯敦、檀香山、奥马哈、图森等地区成功举办。

演出项目

2013年“文化中国 四海同春”宋祖英美国音乐会

📍 加州洛杉矶圣殿大剧院

- 特邀著名歌唱家宋祖英，携手流行乐歌手沙宝亮、藏族歌手泽旺多吉、指挥夏小汤、主持人许戈辉，为美国观众带来原汁原味的中国民歌《茉莉花》、《辣妹子》、《康定情歌》以及《暗香》等一系列耳熟能详的经典作品。
- 受众群体：洛杉矶本地华裔观众、对中国音乐艺术感兴趣的其他族裔民众，总受众约6000人
- 通过新闻发布会、贵宾招待会等形式推介活动与艺术家，受邀嘉宾涵盖南加政商学侨各界。



活动照片



活动照片



演出项目

2014年“文化中国 四海同春”洛杉矶新春晚会

📍 加州帕萨迪纳大剧院

- 著名歌唱家杨洪基、董文华、蔡国庆，京剧名家于魁智、李胜素，知名演员侯勇，二胡名家杨积强倾情参演
- 受众群体：洛杉矶华裔社区观众 约3000人



活动照片



演出项目

2014年好莱坞碗“中华之夜”音乐会

 加州洛杉矶好莱坞碗剧场

- 洛杉矶爱乐乐团（LA Phil）主办，协会独家合作
- 中美奥三地华人艺术家宋祖英、王力宏、陈瑞斌，携手洛杉矶爱乐乐团强强联合，完美演绎《茉莉花》、《龙的传人》及《黄河》协奏曲等中国舞台艺术经典作品
- 受众群体：洛杉矶本地音乐爱好者、华裔社区民众约11000人
- 演出后举办VIP招待会，艺术家与受邀赞助商互动，共庆演出成功。



中華之夜
AN EVENING OF
**CHINESE
SPLENDOR**

洛杉磯愛樂樂團
Los Angeles Philharmonic

宋祖英
Song Zuying

王力宏
Wang Leehom

陳瑞斌
Rueibin Chen

Chinese classics • 75th anniversary of the "Yellow River"
acrobats • fireworks • and more!

Produced in exclusive cooperation with SINO US

JULY 5

HOLLYWOOD BOWL
2301 North Highland Avenue • Hollywood, CA

Make the most of your Hollywood Bowl experience • Bring your picnic • Leave the driving to us

TICKETS ON SALE NOW! HollywoodBowl.com
323.850.2000 | [ticketmaster](#) | Groups (10+): 323.850.2050
Programs, artists, prices and dates subject to change

 LA PHIL

活动照片



活动照片



演出项目

2016年“文化中国 四海同春”新春文艺晚会

📍 加州帕萨迪纳大剧院

- 著名歌唱家吕继宏、么红，流行乐歌手平安、周深、李维携手河南歌舞演艺集团，带来脍炙人口的经典歌曲以及包括肩上芭蕾在内的舞蹈、杂技、少林武术等表演艺术作品
- 受众群体：洛杉矶华裔社区民众约3000人
- 演出前举办贵宾酒会，南加政商学侨各界名流受邀出席。



活动照片



活动照片



协会项目

2018年“文化中国 四海同春”新春文艺晚会及巡演

📍 加州洛杉矶、亚利桑那州凤凰城、图森、内布拉斯加州奥马哈

- 演出由协会和湖南亚歌文化公司联合主办，邀请中美加三地歌手及主持人携手美国本地中国舞蹈团体同台献艺，举办洛杉矶、凤凰城两场春节大型文艺演出，同时组织民乐小组赴奥马哈、图森等地，参演支持当地华人的新春活动。
- 受众群体：四地华裔社区观众、对中国文化感兴趣的其他族裔群体约4000人。
- 洛杉矶演出前举办面向社区的文化集市，让上千名观众感受到浓浓的中国年味。



活动照片



活动照片



协会项目

2023年“艺汇东西”亚太裔传统月音乐会

📍 洛杉矶

- 为庆祝美国亚洲及太平洋岛文化传统月，协会和梅拉诺文化演艺携手，邀请来自南加州地区华裔、韩裔、日裔、印度裔、夏威夷太平洋岛裔的音乐家同台献艺，外延“艺汇东西”品牌，展示不同亚太裔艺术，彰显和谐交融多元的南加社区文化。
- 受众群体：南加州社区观众、对中国文化感兴趣的其他族裔群体约1000人。
- 通过新闻发布会、开场前招待会、演出等多种形式，推介活动与艺术家。

Zhonghua Chinese Orchestra-USA
Chinese Instrumental Music

Kim Eung Hwa Korean Dance Academy
Korean Drums

Yu Ooka & Dave Iwataki
Japanese Shamisen & Keyboard

Robin Sukhadia & Rajib Karmakar
Indian Tabla & Sitar

Braddah Noel & Uncle Jack
Hawaiian Ukulele

Aventura King
Ensemble

EAST MEETS WEST
Our Melody · Our Community

AAPI Heritage Month Concert
藝匯東西—亞太裔傳統月音樂會

May 20, 2023
7:00PM

Rosemead Auditorium
9063 Mission Drive, Rosemead, CA 91770

CONTACT INFO
meranocp@gmail.com
WWW.MERANOCP.COM

CONDUCTOR
XIE JUN

ONLINE
TICKETING

活动照片



社区活动

除文艺演出外，协会积极举办各类社区文化活动，面向美国本地各族裔人群，通过自主举办、与主流艺术文化教育机构合作等不同形式，结合中国传统节日，以文艺表演、文化互动和艺术手工等内容让中国文艺走入本地社区，促进美国各族裔多元文化交流及中国文化艺术的推广。

协会目前主要社区活动品牌包括“中国文化日”、SINOUS社区文化活动、“East Meets West” (艺汇东西)博物馆音乐会等。

活动合作伙伴包括洛杉矶郡艺术博物馆、宝尔博物馆、南加大亚太博物馆、华美博物馆、文森帕莱斯博物馆、阿凯迪亚公立图书馆、南帕萨迪纳图书馆、日本花园、太平洋水族馆、南海岸中心等南加州知名文化艺术教育及娱乐服务机构。

BOWERS
MUSEUM



SOUTH
COAST
PLAZA



LACMA



“中国文化日” LACMA 宝尔夏日系列

Sino Cultural Day
2017

As a highlight of Chinese Consulate from the Los Angeles County Museum of Art's ongoing celebration, the US Performing Arts Organization (USPAO) brings you an hour of exciting Chinese art, including full-length Peking Opera performed by C. Dream Program students, Chinese dance by award-winning Shao Pao Academy, and Chinese traditional and modern music by award-winning Bei Bei He, Cella Liu and Xu Niemie.

TIME
Saturday, July 22, 2017, 2:00pm - 3:00pm
Offered before and after-making activities by LACMA will continue from 12:00pm - 4:00pm.

ADDRESS
LACMA Performing Arts Theatre
1250 Avenue of the Stars, Santa Monica, CA 90401
adjacent to Museum Store Gallery and Art Museum

ADMISSION
Free

ORGANIZED BY
LACMA, Sino US Performing Arts Organization, and Sino US Institute

SUPPORTED BY
The Chinese Consulate, Consulate General of China in Los Angeles, and the Chinese Cultural Arts Council, an off-Broadway of the Chinese Consulate and the US Performing Arts Organization, and made possible in part by the Los Angeles TV.

Don't Get Bored - or Today's Amazing Show!
Our C. Dream Annual Performance 2017 is coming to Asia Theatre in Glendale on 8/12!
Ticket On Sale Now!
Also, please visit C. Dream 10 for a 10% discount on ticket purchase!

For more info: 310-343-2008 or 626-812-1116
#SinoCulturalDay #SinoUSInstitute

Sino Cultural Day
中國文化日

C. Dream Program Peking Opera Los Angeles Graduation
2017 “華夢計劃”洛杉磯京劇畢業表演

Sunday, June 25, 2017, 3-5pm
DC Music and Dance Center
The Black Box Theatre
17620 Finch #100, Irvine, CA 92614
(Open to the Public for FREE)

Email: info@dcmusicanddance.org or
call 949-272-2145 for any question.

Sponsored by: Sino US Performing Arts Organization, Consulate General of China in Los Angeles, and the Chinese Cultural Arts Council, an off-Broadway of the Chinese Consulate and the US Performing Arts Organization, and made possible in part by the Los Angeles TV.

SINO CULTURAL DAY
SUN | JULY 9 | HUANG SCULPTURE GARDEN, JOHN M. LEE COURT & NORMA KEESHAU AUDITORIUM

This special event entertains, educates and engages the audience about the fascinating Chinese art and culture through cultural dance, musical performance and Peking Opera in full costume. Visitors can also enjoy hands-on activities, art-making, costume photo opp and interact with musicians and opera characters throughout the event.

Featured artists include renowned guqin and pipa musicians Bei Bei He and Cella Liu and young talents from C. Dream Program. Guest performance by visiting artist from Beijing Dance Academy.

Performance:
1-5:20 pm Chinese cultural dance by XINA Dance Academy
2-2:20 pm Chinese musical performance by Bei Bei He and Cella Liu, along with Lotus Mud Guqin, Academy
3-3:15 pm Peking Opera in full costume presented by C. Dream Program
Hands-on Activities
1-4 pm Peking Opera coloring sheet, music play station, costume photo opp, etc.

This program is co-sponsored by the Chinese Cultural Arts Council, an off-Broadway of the Chinese Consulate and the US Performing Arts Organization, and made possible in part by the Los Angeles TV.

PURCHASE TICKETS: FREE event. Does not include access to museum galleries.

BOWERS MUSEUM
2002 North Main Street, Santa Ana, CA 92706 | 714.567.3650



SINOUSARTS@COMMUNITY



“East Meets West” (艺汇东西) 博物馆音乐会

BOWERS MUSEUM



Enjoy a very special afternoon of enchanting musical performances in “East Meets West,” featuring two world-renowned musicians: pianist/composer George Ko, and Erhu (a traditional Chinese instrument) musician, Yimiao Chen. Hear their independent works before delighting in a duet where East Meets West!

EAST MEETS WEST



This event is generously sponsored by Sino US Performing Arts Organization.

February 26 | 2 – 3:30 pm
Norma Kershaw Auditorium | Onsite

Free event. Masks and proof of vaccination required.



BOWERS MUSEUM



EAST MEETS WEST II WITH GEORGE KO AND BIN HE

SATURDAY | DECEMBER 3 | 1:30 – 3:30 PM
NORMA KERSHAW AUDITORIUM | LIVE MUSIC PERFORMANCE

Enjoy a very special afternoon of enchanting musical performances in “East Meets West II,” featuring two world-renowned musicians: pianist/composer George Ko, and *dizi* (bamboo flute) musician/composer, Bin He. Hear their independent works before delighting in a duet where East Meets West! This program is generously sponsored by Sino US Performing Arts Organization (SINOUS).

TICKETED EVENT
FREE WITH ADMISSION TO GUO PEI: ART OF COUTURE



Get Tickets

2002 North Main Street, Santa Ana, CA 92706 | 714.567.3600 | bowers.org

社会荣誉

自成立以来，美国中国风艺术协会植根社区，服务民众，致力于传播与推广中国及华裔族群的文化艺术，积极推动美国多元社会的建设与发展。

协会在艺术教育及多元文化领域的贡献与成绩，得到了包括联邦众议员Judy Chu、加州众议员Mike Fong、时任联邦众议员Ed Royce、时任加州总计长John Chiang、时任洛杉矶市市长Eric Garcetti、时任洛杉矶郡务委员会委员Michael Antonovich、时任加州州参议员Bob Huff、时任加州众议员Ed Chau、时任亚利桑那州州议员Kimberly Yee、亚利桑那州州众议员Bob Thorpe等民选官员以及加州帕萨迪纳市、阿罕布拉市、阿凯迪亚市、圣盖博市、蒙特利公园市、天普市、柔似蜜市、核桃市、洛杉矶社区学院学区、亚利桑那州斯格代尔市、夏威夷檀香山市等地区政府的表彰与肯定，同时也受到了中国驻洛杉矶总领馆、驻休斯顿总领馆以及中国海外交流协会等中方机构的赞誉。

社会荣誉



社会荣誉



欢迎合作洽谈

2121 W. Mission Road, Suite 306
Alhambra, CA 91803
Tel: 626-872-1145
Email: info@sinousarts.org



@sinousarts



@美国SINOUS艺术协会



@北美風研習社